

N. 564 di Prot. Contr. AGS firmato digitalmente in data 07.07.2021

CIG per Legambiente: Z3D32722B3

CIG per ARPAV: Z0C3272338

COLLABORAZIONE TECNICO-SCIENTIFICA NELL'AMBITO DI INDAGINE

CONOSCITIVA SUI TORRENTI "DUGALE DEI RONCHI" E "BOSCA" NEI

COMUNI DI LAZISE E CASTELNUOVO DEL GARDA

TRA

L'Agenzia Regionale per la Prevenzione e Protezione Ambientale del Veneto (di seguito **ARPAV**), C.F. 92111430283 e P.IVA 0338270028, con sede legale in Padova, Via Ospedale Civile n. 24, rappresentata, agli effetti del presente atto, dal Commissario Straordinario *pro tempore* Dott. Luca Marchesi, giusta Deliberazione della Giunta Regionale del Veneto n. 24 del 12/01/2021;

e

Legambiente Verona (di seguito **Legambiente**) C.F. 93070270231, con sede legale in Verona, via S. Nazaro 25B, rappresentata agli effetti del presente atto, dalla Sig.ra Chiara Martinelli in qualità di Presidente *pro tempore*, giusta delibera dell'Assemblea dei Soci del 08/11/2019;

e

Azienda Gardesana Servizi S.p.A. (di seguito **AGS**) C.F. 80019800236, P. IVA 01855890230, con sede legale in Peschiera del Garda (VR) Via 11 Settembre n. 24, rappresentata agli effetti del presente atto, dall'On. Angelo Cresco in qualità di Presidente, giusta Delibera dell'Assemblea dei Soci n. 2/1 del 15/01/2018, di seguito congiuntamente denominate le "**Parti**".

PREMESSO CHE

- l'art. 3 della L.R. n. 32/1996 e s.m.i., istitutiva di ARPAV, prevede che la stessa svolga le attività tecnico-scientifiche connesse all'esercizio delle funzioni pubbliche per la protezione dell'ambiente, compreso il controllo di fonti e fattori inquinanti delle acque e promuova attività di educazione ed informazione ambientale dei cittadini;

- L'art. 6, comma 9, della citata Legge regionale consente ad ARPAV di fornire prestazioni a favore di soggetti privati, limitatamente a servizi analitici, tecnico-scientifici ed informativi, che sono remunerate secondo apposito Tariffario.

- AGS è gestore del servizio idrico integrato dell'Area del Garda ed in relazione alle attività svolte di fognatura e depurazione è particolarmente attento e sensibile alle tematiche ambientali;

- Legambiente, sulla base delle analisi sulla qualità dell'acqua effettuate sul Lago di Garda, in occasione della campagna "Goletta dei Laghi", ha indicato le foci dei torrenti come i punti maggiormente interessati dalla presenza di *Escherichia coli*;

- AGS e Legambiente hanno proposto di realizzare, in collaborazione con ARPAV un'indagine conoscitiva sui torrenti "Dugale dei Ronchi" e "Bosca" nei Comuni di Castelnuovo del Garda e Lazise, al fine di valutarne la qualità delle acque ed individuare eventuali fonti di inquinamento,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1 – Oggetto

La presente convenzione ha per oggetto la collaborazione tecnico-scientifica tra le Parti per effettuare un'indagine conoscitiva sui torrenti "Dugale dei Ronchi" e "Bosca", nei Comuni di Castelnuovo del Garda e Lazise, finalizzata all'individuazione di fonti, origini e cause, che possano aver determinato, alla foce dei medesimi, la presenza di *Escherichia coli*.

ART. 2 – Obbligazioni delle Parti

2.1 ARPAV si impegna a:

- a) eseguire, con personale e mezzi propri, il campionamento e le analisi microbiologiche delle acque, sull'intera asta fluviale dei torrenti di cui all'art. 1;

- b) definire, entro 10 gg. dalla sottoscrizione della presente convenzione, i punti preliminari di prelievo valutando i potenziali effetti antropici; in fase di attuazione del programma sarà possibile, modificare gli stessi punti di prelievo a seguito di eventuali segnalazioni o oggettivi riscontri di alterazione delle qualità delle acque;
- c) effettuare fino ad un massimo di 100 prelievi nel corso dell'intero anno, intensificandoli nel periodo fine primavera-inizio autunno, in modo tale da poter avere un quadro conoscitivo sufficientemente completo in relazione alla maggior o minore pressione antropica;
- d) eseguire le analisi microbiologiche relativamente ai campionamenti realizzati sul territorio, con metodo MPN;
- e) a seguito della validazione da parte del laboratorio ARPAV, trasmettere i risultati delle analisi via PEC a AGS.

2.2 Legambiente si impegna, con personale e mezzi propri, a:

- a) svolgere analisi dei dati e valutazioni preliminari, anche attraverso sopralluoghi e incontri con le Parti, per l'individuazione dei punti di prelievo di cui al precedente comma 2.1 lett. b);
- b) supportare ARPAV nelle operazioni di prelievo e campionamento e nelle attività di verifica a seguito di riscontro di criticità;
- c) redigere una relazione tecnica finale entro 120 giorni dal ricevimento degli ultimi risultati, come trasmessi da AGS, sentite le Parti sulle principali caratteristiche fisiche dell'ambito di interesse, tracciando una caratterizzazione idrologica del torrente con indicazione delle portate medie giornaliere. Gli esiti dei campionamenti e delle analisi eseguiti verranno inseriti in un rapporto tecnico, che consentirà di valutare eventuali interventi e/o azioni

ritenute maggiormente idonee per la risoluzione delle criticità che dovessero emergere;

- d) realizzare, entro un anno dal ricevimento degli ultimi risultati trasmessi da AGS, una banca dati geografica al fine di poter garantire la storicizzazione dei dati e l'eventuale utilizzo per analisi/valutazioni successive. I dati saranno fruibili, oltre che su formato "Open document", anche tramite un applicativo on-line, che si configura come un WEBGIS, senza l'installazione di alcuna applicazione o software, sviluppato su piattaforma cartografica, che permetterà di visualizzare l'ubicazione delle stazioni di rilevamento, consultarne i dati collegati e ogni eventuale informazione aggiuntiva (foto, grafici, etc), nonché altre informazioni territoriali che si vorranno progressivamente implementare.

2.3 AGS si impegna a:

- a) fornire alle Parti la propria collaborazione, mettendo a disposizione, la cartografia delle reti fognarie gestite ed ogni informazione disponibile ed utile ai fini dell'indagine conoscitiva;
- b) partecipare all'individuazione dei punti di prelievo sub art. 2.1. Lett b)
- c) pagare ad ARPAV i costi sostenuti per le attività eseguite, con le modalità e nei termini di cui al successivo art. 3
- d) riconoscere a Legambiente, quale contributo per le spese sostenute per le attività della presente collaborazione, l'importo di cui all'art. 3.5.

ART. 3 – Corrispettivi e termini di pagamento

3.1 Per le prestazioni oggetto della presente convenzione, AGS corrisponderà ad ARPAV € 25.91, oltre IVA di legge, per ogni campione analizzato, stimando per l'indagine un numero massimo di 100 campioni.

3.2 Il costo unitario è determinato in base al Tariffario ARPAV 2020, con previsione di aggiornamento automatico delle tariffe qualora intervenissero modifiche da parte della Regione.

3.3 La fattura verrà emessa entro 30 gg. dalla trasmissione degli ultimi risultati.

3.4 AGS si impegna a pagare ad ARPAV l'importo dovuto entro 30 giorni dalla data di ricevimento della fattura, attraverso la piattaforma informatica dedicata ai pagamenti verso le pubbliche amministrazioni (PagoPA).

3.5. Decorso infruttuosamente il termine indicato, si applicheranno gli interessi moratori, oltre al rimborso dell'importo forfettario di € 40 a titolo di risarcimento del danno ed ai maggiori costi sostenuti per il recupero del credito, ex D.Lgs. n. 231/2002 e s.m.i.;

3.6 AGS corrisponderà, inoltre, a Legambiente, per le attività espletate l'importo di € 8.000,00 (IVA esclusa) tramite bonifico bancario sul conto corrente IBAN IT T 24 H 02008 11705 000003117580 - UNICREDIT FILIALE DI PIAZZA BRÀ (VR) in tranche successive, ovvero:

- 1.000 euro alla firma della presente convenzione;

- 3.000 euro alla conclusione dei campionamenti;

- 3.000 euro alla consegna della relazione tecnica finale;

- 1.000 euro alla realizzazione della banca dati.

ART. 4 – Decorrenza e durata. Recesso

4.1 Gli effetti giuridici ed economici della presente convenzione decorrono dalla data di sottoscrizione per i successivi 12 mesi, salvo proroga espressa concordata tra le Parti antecedentemente alla scadenza, in caso di impossibilità di completamento dell'attività.

4.2 Ciascuna Parte ha facoltà di esercitare il diritto di recesso, da comunicarsi via PEC

con un preavviso di almeno 30 gg; è fatto salvo, in ogni caso, il diritto al corrispettivo per le attività già eseguite o in corso di esecuzione alla data in cui il recesso produce effetto.

ART. 5 – Responsabili dell’esecuzione contrattuale

Al fine di coordinare in modo ottimale, all’interno del proprio Ente e tra loro, lo svolgimento delle attività e vigilare sulla puntuale esecuzione delle reciproche obbligazioni, le Parti nominano ciascuna un Responsabile dell’esecuzione contrattuale come segue:

- ARPAV: Dirigente dell’Unità Organizzativa Monitoraggio Acque Interne;
- AGS: Responsabile Area Potabilità & Scarichi;
- Legambiente: Vicepresidente

ART. 6 – Anticorruzione

Ai sensi dell’art. 53, comma 16-ter, del Dlgs. n. 165/2001, AGS dichiara di non aver concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo e comunque di non aver attribuito incarichi ad ex dipendenti che abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto di ARPAV nei confronti dei medesimi, per il triennio successivo alla cessazione dal rapporto lavorativo.

ART. 7 – Regime proprietario. Pubblicazione.

7.1 Fatti salvi gli obblighi di pubblicazione dei dati e delle informazioni ambientali derivanti dalla vigente normativa in materia, i dati acquisiti, i risultati e gli elaborati prodotti nell’ambito della presente convenzione sono in regime di condivisione tra le Parti, che reciprocamente ne autorizzano l’uso per fini istituzionali e di ricerca.

7.2 In ogni pubblicazione e/o diffusione relativa dovranno essere menzionate tutte le Parti; qualora tali pubblicazioni contengano dati e informazioni resi noti da una Parte all’altra confidenzialmente, la Parte ricevente l’informazione confidenziale dovrà

chiedere preventiva autorizzazione scritta all'altra.

ART. 8 – Inadempimento e risoluzione

8.1 La presente convenzione potrà essere risolta da ciascuna delle Parti per inadempimento, ai sensi e con gli effetti dell'art. 1453 ss. del Codice Civile.

8.2 È fatto salvo il diritto al corrispettivo pattuito per le prestazioni regolarmente eseguite o in corso di esecuzione sino alla data in cui la risoluzione produce effetto.

ART. 9 – Bollo e imposta di registro

Il presente atto è soggetto ad imposta di bollo, ai sensi dell'art. 2 dell'Allegato A parte 1° del D.P.R. 642/1972 e s.m.i., con oneri a carico delle Parti equamente ripartiti, fatta salva l'esenzione di Legambiente in quanto ONLUS ex art. 27-*bis* dell'Allegato B del D.P.R. 642/1972 e verrà registrato solo in caso d'uso, ai sensi della Tariffa parte 2° del D.P.R. n. 131/1986 e s.m.i., con spesa a carico del richiedente.

ART. 10 – Modifiche ed integrazioni

Qualunque modifica e/o integrazione alla presente convenzione dovrà essere concordata per iscritto tra le Parti e produrrà effetto dalla data della sottoscrizione.

ART. 11 – Rinvio

Per quanto non espressamente disciplinato dalla presente convenzione, trovano applicazione le disposizioni del Codice Civile in materia di obbligazioni e contratti, in quanto compatibili.

ART. 12 – Trattamento dei dati

Ai sensi del Dlgs. 196/2003, così come modificato da ultimo dal D.Lgs. n. 101/2018, nonché del Regolamento UE 679/2016 le Parti si danno reciproca informazione che i dati sono utilizzati esclusivamente ai fini della presente convenzione e degli atti connessi e conseguenti; con la sottoscrizione del presente atto, le Parti danno contestuale consenso al trattamento dei dati medesimi secondo le vigenti disposizioni

legislative e regolamentari.

ART. 13 – Foro competente

Per qualsiasi controversia inerente alla presente convenzione, che non sia possibile risolvere mediante accordo bonario, è competente in via esclusiva il Foro di Padova.

La presente convenzione viene sottoscritta con firma digitale.

Padova – Verona – Peschiera del Garda.

Per ARPAV

Per AGS

Il Comm. Straordinario

Il Presidente

Dott. Luca Marchesi

On. Angelo Gaetano Cresco

(firmato digitalmente)

(firmato digitalmente)

Per LEGAMBIENTE

Il Presidente di Sezione di Verona

Sig.ra Chiara Martinelli

(firmato digitalmente)